

CERCLE CULTUREL & HISTORIQUE DE
LEUDELANGE A.S.B.L. DÉPUIS 1987



Vereinsnachrichten 2019/1 ***Januar 2019***

Léif Frënn vun Lëdeleng,

Et feelen eis Matarbechter, wéi Komiteesmemberen oder Bearbechter fir all eis Sammlungen ze klasséieren, ze ënnersichen an auszewäerten.

Duerfir dësen Opruff. Mellet iech fir ze hëllef eis „Dokumentation locale“ weider ze féieren. Zum Beispill sollten all eis Fotoen op de Computer gespäichert ginn an och d’Nimm vun de Persounen opgeschriwwen ginn.

Merci awer och allen, déi elo an och an Zukunft duerch eng finanziell oder aner Bedeelegung eis Aktivitéit erméiglecht hunn. Dozou gehéiere besonnesch eis Gemengeverwaltung, eis Por an eis Lokalveräiner.

Am virus freeën mir eis wann heiduerch deen een oder anere gewëllt wier mat unzepaken.

Raymond Kauffmann, President

Mitglieder-Karte 2019

Helfen Sie uns durch eine Mitgliedschaft unsere Ziele zu erreichen.

Neue Mitglieder sind herzlich willkommen.

Wir bedanken uns bei allen bisherigen Mitgliedern, Freunden und Gönnern für ihre Unterstützung.

Wir bitten um Zahlung des Jahresbeitrags auf eines unserer Konten. (Mindestbeitrag EUR 5,00)

**CCP: IBAN LU38 1111 0929 4418 0000 oder
CAISSE RAIFFEISEN IBAN LU79 0090 0000 5127 7630**

Adresse postale: 30, rue de la Gare

L-3377 LEUDELANGE

Téléphone 37 07 68 **Fax:** 37 12 23

E-Mail: cercle_culturel.leudelange@culture.lu

oder: cercle.culturel@leudelange.lu

Internet Homepage: w3.restena.lu/culture/cchl/

Der Vorstand

Präsident: Raymond KAUFFMANN,

Vize-Präsident: André KREMER-SCHMIT, Dr

Sekretärin: Michèle ZULIAN-KAUFFMANN,

Kassiererin: Margot LUCIUS,

Beisitzende: Julien KETTENMEYER und Mariette MARTELING-LEONARDY.

Aktivitäten in Leudelingen:

17/02 /2019 Valentinskirmes

Nodeem d'Amiperas bis elo d'Valentinsfeier, eis fréier kleng Kiermes, organiséiert huet, huet de Cercle Culturel mat der Seniorenkommissioun vun der Gemeng, sech ëm dës Feier fir 2019 gekëmmert.

Wéi déi lescht Jore as en Houmass an der Poorkirch vun Leideling Sonndeg, de 17/02/2018 um 10.45 Auer. Hei ginn och nees Kënnbak an aner Fleesch a Broutsache geseent.

De Gesank: **Chorale Ste.Cécile Ehlinge/Mess** verschéinert dës Mass. Duerno sinn all Léit invitéiert op den Aperitif an de Kultur- a Veräinsbau wou och en gemeinsam Mëttegiess fir 20 € virgesinn ass.

D'Gemeng këmmert sech ëm d'Invitatiounen an de Cercle Culturel mat Mathëllef vun **eisem Gesanksveräin** em d'Organisatioun.

Unmeldung fir d' Mëttegiessen: Tél. 370768

05/07/2019 Concert Brass Band, Conservatoire Esch/Alzette

Die **Journée Nationale de Généalogie et d'Histoire locale** wird 2019 nicht in Leudelingen sondern am 20 Oktober 2019 in Walferdingen von der A.s.b.l. Luxracines organisiert.

Übrigens, beim Wohnungsausräumen oder Umziehen

Werfen sie ihre alten Dokumente, Akten, Fotos, Bilder, Zeitungsausschnitte, Doudebiller, Briefe, Broschüren, Vereinseinladungen, Mitteilungen usw. nicht in den Abfall als Müll

Wir freuen uns für alles was sich um Leudelingen, seine Einwohner, seine Firmen und Vereine sowie über die Gemeinde und Pfarrei handelt.

Villmols Merci fir äer Mathëllef

Genealogie und Familiengeschichte:

Wir helfen bei Nachforschungen über ihre Familie und haben zahlreiche Ortschafts - Familienbücher zur Verfügung ebenso wie Zeitschriften und Anleitungen dazu

Öffnungszeiten im dem Vereins- und Kulturcenter in Leudelingen

Bibliothèque spécialisée:

Recherches historiques et généalogiques:

Sur rendez-vous préalable

Lundi, mardi, mercredi et vendredi de 10 h – 12 h

Jeudi et samedi de 14 h – 17 h

Sauf août au Centre « An der Eech » Salle 1